



**RADISSON COLLECTION**

PARADISE RESORT & SPA SOCHI

Добро пожаловать в  
**DOLCE VITA**

Ваша незабываемая  
Новогодняя Ночь  
2019-2020

Radisson Collection Paradise Resort & Spa, Sochi



Новогоднее

# НАСТРОЕНИЕ

Сделайте идеальный выбор и начните утро 2020 года с прекрасными видами на море или на заснеженные горы.

Мы с особой любовью создаем для Вас неповторимую атмосферу, которая позволит окунуться в волшебство уже в с первых минут пребывания в нашем отеле.

В каждом его уголке найдется отклик самым дорогим воспоминаниям, которые бережно хранятся в Вашем сердце с самого детства: великолепная ёлка с россыпью сияющих огоньков; аромат невероятного пряничного домика; музыка, создающая то самое настроение; счастливые лица любимых. Милые, но бесконечно дорогие моменты, которые заставят Вас замереть от восторга.





# Путешествие В СКАЗКУ

31 ДЕКАБРЯ 2018 -  
1 ЯНВАРЯ 2019

16:00 - 18:00 ДЕТСКАЯ ПРОГРАММА «КОТ ДА ВИНЧИ»  
20:30 - 21:30 ПРИВЕТСТВЕННЫЙ КОКТЕЙЛЬ В ЛОББИ  
21:00 - 23:00 ДЕТСКАЯ НОВОГОДНЯЯ ПРОГРАММА «АВЕНТУРА В ПАРАДАЙЗ»  
21:30 - 02:00 ПРАЗДНИЧНАЯ НОВОГОДНЯЯ ПРОГРАММА В РЕСТОРАНАХ ОТЕЛЯ  
02:00 - 05:00 ДИДЖЕЙ СЕТ В КАРАОКЕ-БАРЕ «VOICES»

1 ЯНВАРЯ 2019

08:00 - 16:00 СЕМЕЙНЫЙ БРАНЧ В РЕСТОРАНЕ «SUNSETS»\*  
11:00 - 12:00 ДЕТСКИЙ НОВОГОДНИЙ УТРЕННИК «ДЕД МОРОЗ СУПЕРГЕРОЙ»

\*БРАНЧ ОПЛАЧИВАЕТСЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНО ПРИ БРОНИРОВАНИИ НОМЕРА БЕЗ ЗАВТРАКА

Условия

# БРОНИРОВАНИЯ

МЕСТО ДЛЯ ВЗРОСЛОГО — ПОЛНАЯ СТОИМОСТЬ

ДЕТИ ДО 3 ЛЕТ ВКЛЮЧИТЕЛЬНО — МЕСТО ЗА СТОЛОМ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНО  
(ДЕТСКИЙ СТУЛЬЧИК ЗАПРАШИВАЕТСЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

ДЕТИ ОТ 4 ДО 8 ЛЕТ ВКЛЮЧИТЕЛЬНО — МЕСТО ЗА СТОЛОМ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ  
СО СКИДКОЙ 50%.

КО ВСЕМ БРОНИРОВАНИЯМ ПРИМЕНЯЕТСЯ ПОЛИТИКА 100% ПРЕДОПЛАТЫ И 100%  
ШТРАФА В СЛУЧАЕ ОТМЕН ИЛИ СОКРАЩЕНИЙ ПОСЛЕ ОПЛАТЫ БРОНИРОВАНИЙ.

\*НОМЕРА БРОНИРУЮТСЯ ОТДЕЛЬНО ОТ ПРАЗДНИЧНОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ. ДЛЯ БРОНИРОВАНИЯ  
ПОСЕТИТЕ НАШ САЙТ [RADISSONHOTELS.COM](https://www.radissonhotels.com) ИЛИ СВЯЖИТЕСЬ С НАМИ  
ПО ТЕЛЕФОНУ +7 862 243 33 33

Ваш

# ИДЕАЛЬНЫЙ ВЕЧЕР

## МОЯ БОЛЬШАЯ ИТАЛЬЯНСКАЯ СЕМЬЯ

Ресторан Sunsets

Почувствуйте себя частью большой итальянской семьи за праздничным столом в ресторане Sunsets. Наслаждайтесь шедеврами итальянской кухни в шумной и веселой компании гостей разных возрастов под аккомпанемент зажигательной кавер-группы «МелодрамШоу».

## КРАСОТА ПО-ИТАЛЬЯНСКИ

Ресторан Filini

Утонченная и изысканная атмосфера для истинных ценителей красоты и стиля будет ждать Вас этим вечером в ресторане Filini. Изысканные сочетания традиционных итальянских блюд в меню из пяти курсов и лучшие музыкальные композиции этой страны в исполнении нашей очаровательной певицы перенесут Вас на юг Европы.

## ВЕЛИКОЛЕПНАЯ ИТАЛИЯ

Ресторан Umami

Лучшее из того, что подарила Италия мировой музыкальной культуре в сочетании с итальянской и азиатской кухней. Меню из пяти курсов блюд и незабываемые впечатления от мастерства итальянского тенора Альберто Чикарелли.

Ресторан

# SUNSETS

## МОЯ БОЛЬШАЯ ИТАЛЬЯНСКАЯ СЕМЬЯ

Почувствуйте себя частью большой Итальянской семьи за общим столом в ресторане Sunsets. Наслаждайтесь шедеврами итальянской кухни в шумной и веселой компании людей разных возрастов под аккомпанемент зажигательной кавер-группы «МелодрамШоу».

19 000 руб.

## ЖИВАЯ СТАНЦИЯ

РОТИСЕРЬЕ С ЗАПЕЧЕННЫМ  
КАРТОФЕЛЕМ

РОСТБИФ С РОЗМАРИНОМ  
И ЧЕСНОКОМ

ГОВЯЖЬИ РЕБРЫШКИ С ПЕРЦЕМ

ЦЫПЛЯТА КОРНИШОНЫ

## ПАСТА СТАНЦИЯ

ЧЕРНОЕ РИЗОТТО С КРЕВЕТКАМИ  
ПО СИЦИЛИЙСКИ

РАВИОЛИ С РИКОТТОЙ ШПИНАТОМ  
И СОУСАМИ

(СОУС КАРБОНАРА, СОУС БОЛОНЬЕЗ,  
СЛИВОЧНО-ГРИБНОЙ СОУС, СОУС  
НЕАПОЛИТАНА, ПЕСТО, ПАРМЕЗАН,  
ТРЮФЕЛЬНОЕ МАСЛО)

СОТЕ ИЗ МОРЕПРОДУКТОВ  
С ОВОЩАМИ ГРИЛЬ И БЕЛЫМ ВИНОМ

### ЗАКУСКИ

БРУСКЕТТА С ПЕПЕРОНАТОЙ  
ТЫКВА С МЕДОМ И УТКОЙ  
ПАРМА С ГРУШЕЙ  
КАРПАЧО ИЗ ГОВЯДИНЫ  
С ТРЮФЕЛЬНОЙ ТАПЕНАДОЙ  
ТОМАТЫ ЧЕРРИ СО СТРАЧАТЕЛЛОЙ  
ЧИАБАТА С ЛИМОННОЙ РИКОТТОЙ  
И АНЧОУСАМИ

### САЛАТ-БАР

МЯСНОЕ АССОРТИ  
ПОРКЕТТА ИЗ СВИНИНЫ  
РОСТБИФ  
ЛАРДО С ЧЕРНЫМ ПЕРЦЕМ, РОЗМАРИНОМ  
И СОЛЮ  
КОППА  
АССОРТИ ДОМАШНИХ МАРИНОВАННЫХ  
ОВОЩЕЙ ПО-ИТАЛЬЯНСКИ, АССОРТИ  
СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ И ЗЕЛЕНИ, ЛИСТЬЯ  
САЛАТА

### РЫБНОЕ АССОРТИ

ГРАВЛАКС ИЗ ЛОСОСЯ СО СЛАДКИМ  
ГОРЧИЧНЫМ СОУСОМ  
САРДИНЫ С\С  
КРЕВЕТКИ И МИДИИ С КОКТЕЙЛЬНЫМ  
СОУСОМ

### АССОРТИ МЕСТНЫХ И ИТАЛЬЯНСКИХ СЫРОВ

СУЛУГУНИ, АДЫГЕЙСКИЙ КОПЧЕНЫЙ,  
АДЫГЕЙСКИЙ СЫР ДОМАШНЕГО  
ПРОИЗВОДСТВА, СЫР СО СПЕЦИЯМИ,  
ГОРГОНЗОЛА, ПАРМЕЗАН, СКАМОРЦА,  
МИНИ-МОЦАРЕЛЛА

### САЛАТЫ И ЗАКУСКИ

БУРАТТА СО СВЕЖИМИ ТОМАТАМИ  
РУЛЕТИКИ ИЗ ЦУКИНИ НА ГРИЛЕ  
С РИКОТТОЙ И ПАРМЕЗАНОМ  
ИТАЛЬЯНСКАЯ ЗАКУСКА АНТИПАСТИ,  
ОЛИВКИ, МАСЛИНЫ, АРТИШОКИ, ЛУК  
БАРИТОННЕ  
ТОМАТЫ И СЫР МОЦАРЕЛЛА С СОУСОМ  
ПЕСТО  
ЗЕЛЕНый САЛАТ С УТКОЙ, КРАСНЫМ  
АПЕЛЬСИНОМ И ИМБИРНОЙ  
ЗАПРАВКОЙ  
ПИЦЦА  
КЛАССИЧЕСКИЙ ОЛИВЬЕ  
ТРАДИЦИОННЫЙ ХОЛОДЕЦ С ХРЕНОМ



## ..... ГОРЯЧИЕ БЛЮДА В МАРМИТАХ .....

ТЕЛЯТИНА С ЧЕСНОКОМ И ТИМЬЯНОМ  
ДОРАДА С ОЛИВКАМИ, ТОМАТАМИ И ТРАВАМИ  
КУРИНОЕ ФИЛЕ С АПЕЛЬСИНОВЫМ  
МАРИНАДОМ С РОЗМАРИНОМ  
БАРАНИНА С МЯТНЫМ ПЕСТО

## ..... ГАРНИР .....

КАРТОФЕЛЬ С РОЗМАРИНОМ  
КАПОНАТА ИЗ ОВОЩЕЙ С ТОМАТАМИ И  
ЗЕЛЕНЬЮ  
БАКЛАЖАНЫ ПАРМЕДЖАНО РЕДЖАНО  
ХРУСТЯЩАЯ ПОЛЕНТА

## ..... ДЕСЕРТЫ .....

КЛАССИЧЕСКИЙ ИТАЛЬЯНСКИЙ ТИРАМИСУ  
ШТРУДЕЛЬ С ВИШНЕЙ И СОУСОМ САБАЙОН  
ЗАПЕЧЕННЫЙ ЧИЗКЕЙК  
ДЕСЕРТ «ПАВЛОВА» С ЯГОДАМИ  
МУСС ИЗ ТЕМНОГО ШОКОЛАДА  
ВАНИЛЬНАЯ ПАННА КОТА С ЯГОДНЫМ КУЛИ  
ПРОФИТРОЛИ С ЗАВАРНЫМ КАРАМЕЛЬНЫМ  
КРЕМОМ  
МУРАВЕЙНИК С ЛЕСНЫМ ОРЕХОМ  
ФРУКТОВОЕ АССОРТИ  
ДЖЕЛАТТО

## ..... НАПИТКИ .....

ПРИВЕТСТВЕННЫЙ НАПИТОК  
ПРИВЕТСТВЕННЫЙ ДЕТСКИЙ КОКТЕЙЛЬ  
ВИНО, БЕЛОЕ СУХОЕ  
ВИНО, КРАСНОЕ СУХОЕ  
ИГРИСТОЕ ВИНО, СУХОЕ  
ВОДКА  
БРЕНДИ  
МИНЕРАЛЬНАЯ ВОДА  
(ГАЗИРОВАННАЯ/НЕГАЗИРОВАННАЯ)  
АССОРТИМЕНТ СОКОВ  
АССОРТИМЕНТ ГАЗИРОВАННЫХ  
НАПИТКОВ  
(COLA/FANTA/SPRITE)

## ДЕТСКОЕ МЕНЮ

### ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

КУРИНЫЙ СУП С ЛАПШОЙ

ДЕТСКИЙ САЛАТ ОЛИВЬЕ

САЛАТ ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ СО СМЕТАНОЙ

САЛАТ ЦЕЗАРЬ С СОУСОМ РАНЧ

ОВОЩНЫЕ КРУДИТЭ С СЫРНЫМ СОУСОМ

МИНИ БУРГЕРЫ С СЫРОМ

МИТ БОЛЛЫ НА ПАРУ

МИНИ ПИЦЦА

КУРИНОЕ ФИЛЕ ГРИЛЬ С ТОМАТАМИ ЧЕРРИ

СПАГЕТТИ С СОУСОМ КАРБОНАРА

КУРИНЫЕ СТРИПСЫ

ПАСТА ПЕНЕ

КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ

КАРТОФЕЛЬ ФРИ

### ДЕСЕРТЫ

КЛУБНИЧНО-МАНГОВЫЙ МУСС

БАНАНОВОЕ ЭСКИМО

ШТРУДЕЛЬ С ВИШНЕЙ

МУСС ИЗ ТЕМНОГО ШОКОЛАДА

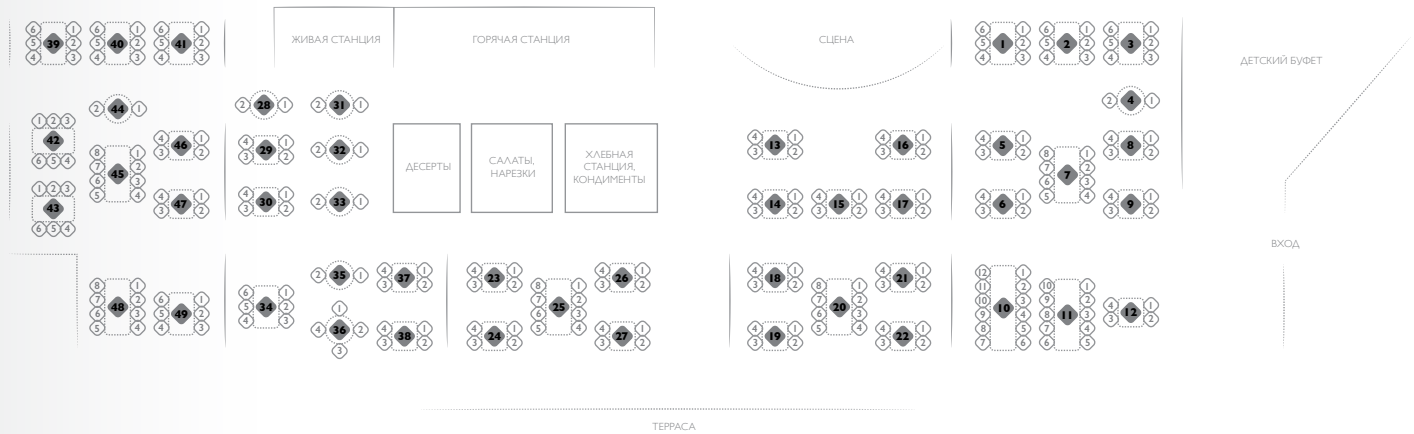
ПРОФИТРОЛИ С ЗАВАРНЫМ КАРАМЕЛЬНЫМ  
КРЕМОМ

ФРУКТОВОЕ АССОРТИ

ДЖЕЛАТТО



# СХЕМА РАССАДКИ В РЕСТОРАНЕ SUNSETS



Ресторан

# FILINI

## КРАСОТА ПО-ИТАЛЬЯНСКИ

Утонченная и изысканная атмосфера для истинных ценителей красоты и стиля будет ждать Вас этим вечером в ресторане Filini. Изысканные сочетания традиционных итальянских блюд в меню из пяти курсов и лучшие музыкальные композиции этой страны в исполнении нашей очаровательной певицы перенесут Вас на юг Европы.

15 000 руб.

## МЯСНАЯ НАРЕЗКА

ПРОШУТТО, БРЕЗАОЛА, КОППА, ЧОРИЗО

## СЫРНАЯ НАРЕЗКА

СЫР ПАРМЕЗАН, КАЧОТТА, МОЦАРЕЛЛА,  
КАМАМБЕР

## РЫБНАЯ НАРЕЗКА

УГОРЬ КОПЧЕНЫЙ, МАСЛЯНАЯ РЫБА, ЛОСОСЬ  
СЛАБОСОЛЕННЫЙ

## СОЛЕНЬЯ

БАКЛАЖАН НА ГРИЛЕ, АРТИШОКИ,  
ОЛИВКИ, ТОМАТЫ ВЯЛЕННЫЕ ЧЕРРИ, ОВОЩИ  
МАРИНОВАННЫЕ

## АПЕРИТИВ

ШАМПАНСКОЕ, ПЕРСИК СО СТРАЧАТЕЛЛОЙ

..... **АМИСБУШ** .....

ЛОСОСЬ С ПЕРЕПЕЛИНЫМ ЯЙЦОМ ПАШОТ  
И ШПИНАТОМ

..... **1 КУРС** .....

САЛАТ С ЦЕСАРКОЙ, ЗАПЕЧЕННЫМ ШАЛОТОМ И  
ЗЕЛЕННЫМ ЯБЛОКОМ

..... **2 КУРС** .....

ПЮРЕ ИЗ ЦВЕТНОЙ КАПУСТЫ, БАТАТ, ГРЕБЕШОК

..... **3 КУРС** .....

РИЗОТТО С КОЗЬИМ СЫРОМ, СПАРЖЕЙ,  
ПЕРЦЕМ ПИКИЛЬО

..... **4 КУРС** .....

МРАМОРНАЯ ГОВЯДИНА С ОРЗО  
И СМОРЧКАМИ  
или  
ПАЛТУС С ГРЕБЕШКОМ, ЛУКОМ ПОРЕЙ  
В ЛЕГКОМ РЫБНОМ БУЛЬОНЕ

..... **5 КУРС** .....

КАССАТА

..... **НАПИТКИ** .....

ПРИВЕТСТВЕННЫЙ КОКТЕЙЛЬ

ПРИВЕТСТВЕННЫЙ ДЕТСКИЙ КОКТЕЙЛЬ

ВИНО, БЕЛОЕ СУХОЕ

ВИНО, КРАСНОЕ СУХОЕ

ИГРИСТОЕ ВИНО

ВОДКА

МИНЕРАЛЬНАЯ ВОДА  
(ГАЗИРОВАННАЯ/НЕГАЗИРОВАННАЯ)

АССОРТИМЕНТ СОКОВ

АССОРТИМЕНТ ГАЗИРОВАННЫХ НАПИТКОВ  
(COLA/FANTA/SPRITE)

## ДЕТСКОЕ МЕНЮ

### ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

КУРИНЫЙ СУП С ЛАПШОЙ  
ДЕТСКИЙ САЛАТ ОЛИВЬЕ  
САЛАТ ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ СО СМЕТАНОЙ  
САЛАТ ЦЕЗАРЬ С СОУСОМ РАНЧ  
ОВОЩНЫЕ КРУДИТЭ С СЫРНЫМ СОУСОМ

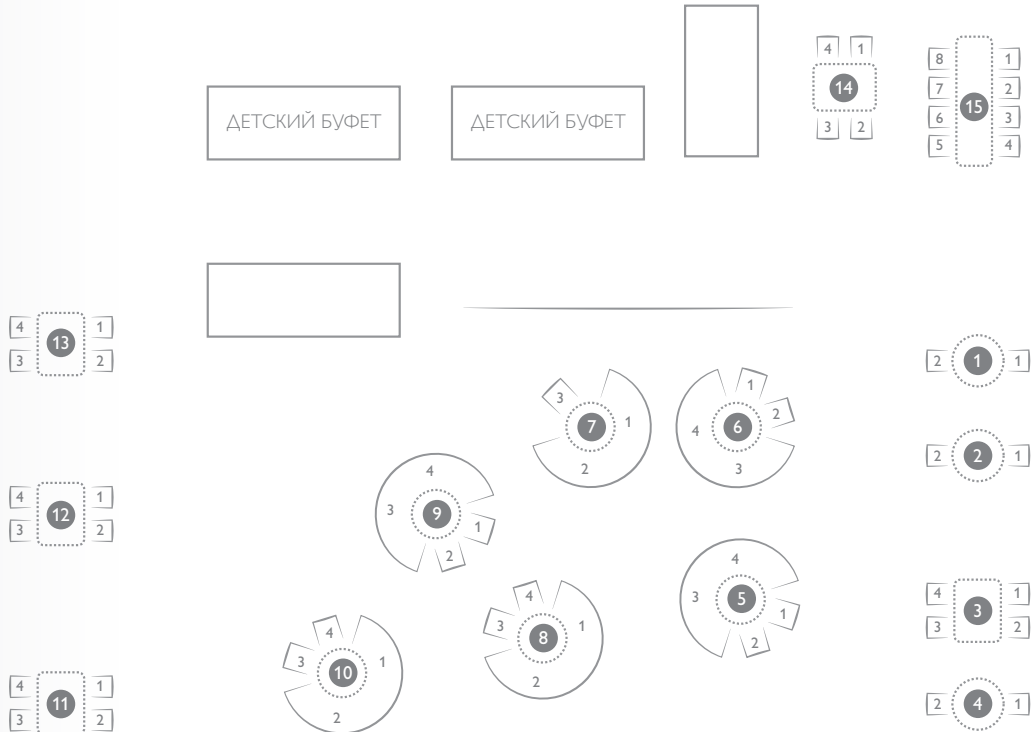
МИНИ БУРГЕРЫ С СЫРОМ  
МИТ БОЛЛЫ НА ПАРУ  
МИНИ ПИЦЦА  
КУРИНОЕ ФИЛЕ ГРИЛЬ С ТОМАТАМИ ЧЕРРИ  
СПАГЕТТИ С СОУСОМ КАРБОНАРА  
КУРИНЫЕ СТРИПСЫ  
ПАСТА ПЕНЕ  
КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ  
КАРТОФЕЛЬ ФРИ

### ДЕСЕРТЫ

КЛУБНИЧНО-МАНГОВЫЙ МУСС  
БАНАНОВОЕ ЭСКИМО  
ШТРУДЕЛЬ С ВИШНЕЙ  
МУСС ИЗ ТЕМНОГО ШОКОЛАДА  
ПРОФИТРОЛИ С ЗАВАРНЫМ КАРАМЕЛЬНЫМ КРЕМОМ  
ФРУКТОВОЕ АССОРТИ  
ДЖЕЛАТТО



# СХЕМА РАССАДКИ В РЕСТОРАНЕ FILINI



Ресторан

# UMAMI

## ВЕЛИКОЛЕПНАЯ ИТАЛИЯ

Лучшее из того, что  
подарила Италия мировой  
музыкальной культуре  
в сочетании с итальянской  
и азиатской кухней. Меню  
из пяти курсов блюд  
и незабываемые впечатления  
от мастерства итальянского  
тенора Альберто Чикарелли.

17 000 руб.

## ЗАКУСКИ НА СТОЛЕ

РЫБНАЯ НАРЕЗКА  
(ЛОСОСЬ СЛАБОСОЛЕННЫЙ, ФОРЕЛЬ  
СЛАБОСОЛЕНАЯ, УГОРЬ, СУДАК)

### МЯСНАЯ НАРЕЗКА

(КУРИНЫЙ РУЛЕТ, ГОВЯЖИЙ ЯЗЫК,  
БРАУНШВЕЙСКАЯ, ШПЕК)

### МАРИНОВАННЫЕ МИНИ ОВОЩИ

(МОРКОВЬ, СВЕКЛА, ЦУКИНИ, СЛАДКИЙ  
ПЕРЕЦ, ОГУРЕЦ)

СЫРЫ МЕСТНЫЕ  
(АДЫГЕЙСКИЙ, СУЛУГУНИ, РУЛЕТ)

ТРИО ОЛИВЬЕ  
(УТКА, ЛОСОСЬ, ГОВЯДИНА)

СУШИ БОЛЛЫ  
(ТУНЕЦ, ЛОСОСЬ, ФОРЕЛЬ, КРЕВЕТКА)



..... **АМИСБУШ** .....

СУШИ С МЕСТНОЙ ФОРЕЛЬЮ И КРАСНОЙ  
ИКРОЙ.

..... **1 КУРС** .....

ТАР ТАР ИЗ ТУНЦА ИЛИ КАРПАЧО  
ИЗ ОСЬМИНОГА

..... **2 КУРС** .....

ЖАРЕНый ГРЕБЕШОК С КАПУСТОЙ  
РОМАНЕСКО ИЛИ ХРУСТЯЩАЯ УТКА.

..... **3 КУРС** .....

ТАЙСКИЙ САЛАТ С ГОВЯДИНОЙ  
ИЛИ  
САЛАТ С ТУНЦОМ И МАНГО

..... **4 КУРС** .....

ЧИЛИЙСКИЙ СИБАС С КАПУСТОЙ ПАК-ЧОЙ  
И ГРЕБЕШКОМ  
ИЛИ  
СКЕРТ СТЕЙК С БАТАТОМ

..... **5 КУРС** .....

БАВАРЕЗЕ

..... **НАПИТКИ** .....

ПРИВЕТСТВЕННЫЙ КОКТЕЙЛЬ

ПРИВЕТСТВЕННЫЙ ДЕТСКИЙ КОКТЕЙЛЬ

ВИНО, БЕЛОЕ СУХОЕ

ВИНО, КРАСНОЕ СУХОЕ

ИГРИСТОЕ ВИНО

ВОДКА

МИНЕРАЛЬНАЯ ВОДА  
(ГАЗИРОВАННАЯ/НЕГАЗИРОВАННАЯ)

АССОРТИМЕНТ СОКОВ

АССОРТИМЕНТ ГАЗИРОВАННЫХ НАПИТКОВ  
(COLA/FANTA/SPRITE)

## ДЕТСКОЕ МЕНЮ

### ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

КУРИНЫЙ СУП С ЛАПШОЙ  
ДЕТСКИЙ САЛАТ ОЛИВЬЕ  
САЛАТ ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ СО СМЕТАНОЙ  
САЛАТ ЦЕЗАРЬ С СОУСОМ РАНЧ  
ОВОЩНЫЕ КРУДИТЭ С СЫРНЫМ СОУСОМ

МИНИ БУРГЕРЫ С СЫРОМ  
МИТ БОЛЛЫ НА ПАРУ  
МИНИ ПИЦЦА  
КУРИНОЕ ФИЛЕ ГРИЛЬ С ТОМАТАМИ ЧЕРРИ  
СПАГЕТТИ С СОУСОМ КАРБОНАРА  
КУРИНЫЕ СТРИПСЫ  
ПАСТА ПЕНЕ  
КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ  
КАРТОФЕЛЬ ФРИ

### ДЕСЕРТЫ

КЛУБНИЧНО-МАНГОВЫЙ МУСС  
БАНАНОВОЕ ЭСКИМО  
ШТРУДЕЛЬ С ВИШНЕЙ  
МУСС ИЗ ТЕМНОГО ШОКОЛАДА  
ПРОФИТРОЛИ С ЗАВАРНЫМ КАРАМЕЛЬНЫМ КРЕМОМ  
ФРУКТОВОЕ АССОРТИ  
ДЖЕЛАТТО



# СХЕМА РАССАДКИ В РЕСТОРАНЕ УМАМИ

ТЕРРАСА

СЦЕНА



КУХНЯ

ДЕТСКИЙ БУФЕТ

Radisson Collection Paradise Resort & Spa, Sochi Sochi, Krasnodar region, 354349 Russia  
T: +7 862 243 33 33 [info.spa.sochi@radissoncollection.com](mailto:info.spa.sochi@radissoncollection.com)  
[radissonhotels.com](http://radissonhotels.com)